



EB-2011-0005

**AVIS DE REQUÊTE ET D'AUDIENCE POUR LA
MODIFICATION DES TARIFS DE DISTRIBUTION DE L'ÉLECTRICITÉ DE
POWER STREAM INC.**

PowerStream inc. (« PowerStream ») a présenté une requête à la Commission de l'énergie de l'Ontario (la « Commission ») pour obtenir la permission d'augmenter ses frais de livraison à compter du 1^{er} mai 2012. La requête a été déposée le 14 octobre 2011 aux termes de l'article 78 de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*, L.O. 1998, ch. 15 (annexe B) et des lignes directrices de la Commission sur la réglementation par incitatifs de troisième génération, lesquelles prévoient un rajustement mécanique des taux qui repose sur des formules et qui est appliqué entre les requêtes sur le coût de service. PowerStream continue d'exploiter deux zones de tarification séparées, PowerStream Sud, la zone desservie d'origine et PowerStream Barrie, la zone desservie de Barrie. La présente requête se rapporte aux deux zones desservies. La requête de PowerStream comprend une requête visant à recouvrer la perte de revenus associée à diverses initiatives de conservation de l'énergie dans la zone desservie de Barrie. PowerStream demande également la liquidation du compte 1562 dans la zone desservie de Barrie.

Les frais de livraison sont l'un des quatre articles qui figurent systématiquement sur les factures d'électricité des consommateurs résidentiels et des services généraux et qui varient en fonction de la quantité d'électricité consommée. Si la requête est entièrement approuvée, la facture mensuelle d'un consommateur résidentiel qui consomme 800 kWh par mois diminuerait d'environ 0,11 \$ pour les consommateurs de la zone de tarification Sud et d'environ 0,89 \$ pour les consommateurs de la zone de tarification de Barrie. La facture mensuelle d'un consommateur des services généraux qui consomme 2 000 kWh par mois et dont la demande mensuelle est inférieure à 50 kW diminuerait d'environ 0,12 \$ pour les consommateurs de la zone de tarification Sud et d'environ 0,12 \$ pour les consommateurs de la zone de tarification de Barrie. Les modifications

proposées aux frais de livraison sont séparées des autres modifications potentielles aux factures d'électricité.

Pour de plus amples renseignements sur les éléments de votre facture, consultez la page Web

http://www.ontarioenergyboard.ca/OEB/Consumers/Electricity/Your+Electricity+Bill/Your+Electricity+Bill_fr.

La Commission a assigné à cette requête le numéro EB-2011-0005. La décision de la Commission concernant cette requête peut avoir un effet sur tous les clients de PowerStream.

Comment consulter la requête de PowerStream

Un exemplaire de la requête et des documents associés peut être consulté au bureau de la Commission apparaissant ci-dessous ou dans le site Web de la Commission à l'adresse suivante : <http://www.ontarioenergyboard.ca/html/?case=EB-2011-0005>.

Un exemplaire peut également être consulté dans les bureaux de PowerStream à l'adresse indiquée ci-dessous et dans son site Web à l'adresse suivante : <http://www.powerstream.ca/>.

Audience écrite

La Commission entend procéder par voie d'audience écrite en l'espèce, à moins qu'une partie ne présente à la Commission des raisons qui justifient de ne pas tenir une telle audience. Si vous vous opposez à ce que la Commission tienne une audience écrite dans cette affaire, vous devez fournir des arguments écrits précisant en quoi une audience orale est nécessaire. Les objections à une audience écrite doivent parvenir à la Commission et au requérant dans les **10 jours** qui suivent la date de publication du présent avis.

Comment participer

Vous pouvez participer à la présente instance en demandant le statut d'intervenant ou d'observateur, ou en présentant une lettre de commentaires :

1. **Les intervenants** participent activement à l'instance (c.-à-d. qu'ils présentent des questions écrites, des preuves et des arguments et contre-interrogent les témoins lors d'une audience orale). Vous pouvez demander le statut d'intervenant en envoyant une lettre d'intervention à la Commission de même qu'une copie au requérant au plus tard **10 jours** après la signification ou la publication du présent avis. La lettre d'intervention doit comprendre :
 - a. une description de la manière dont le résultat de la présente instance peut, ou pourrait avoir un effet sur vous;
 - b. si vous représentez un groupe, une description du groupe et de ses membres.

Dans le cadre de la présente instance, la Commission envisagera d'accorder des frais adjugés uniquement en ce qui concerne la proposition de PowerStream touchant le mécanisme de rajustement pour perte de revenus et la requête de PowerStream pour la liquidation du compte 1562. Vous devez indiquer dans votre lettre d'intervention si vous entendez solliciter des frais auprès du requérant ainsi que les motifs établissant votre admissibilité aux frais.

2. **Les observateurs** ne participent pas activement à l'instance, mais reçoivent les documents publiés par la Commission durant l'instance. (Les observateurs peuvent recevoir sans frais les documents publiés par la Commission.) Vous pouvez obtenir le statut d'observateur en présentant une demande à la Commission au plus tard **10 jours** après la signification ou la publication du présent avis.
3. **Les lettres de commentaires** doivent être envoyées à la Commission au plus tard **30 jours** après la signification ou la publication du présent avis. Toutes les lettres de commentaires seront placées dans le dossier public, sous réserve de la politique de confidentialité pour les renseignements personnels décrite plus bas. Cela signifie que les lettres seront disponibles pour consultation aux bureaux de la Commission et dans son site Web.

Demandes de renseignements et observations

Les intervenants approuvés par la Commission ou les membres du personnel de la Commission qui désirent obtenir des renseignements ou des documents de PowerStream en plus des documents déposés auprès de la Commission et qui sont pertinents à l'audience doivent présenter une demande de renseignements auprès de la Commission et en faire parvenir une copie PowerStream le **2 décembre 2011** ou avant

cette date. PowerStream doit déposer auprès de la Commission des réponses complètes aux demandes de renseignements et les présenter à tous les intervenants, au plus tard le **16 décembre 2011**.

Les observations écrites finales d'un intervenant ou d'un membre du personnel de la Commission doivent être déposées auprès de la Commission et parvenir à toutes les parties d'ici le **20 janvier 2012**. Si PowerStream désire répondre aux observations, elle doit déposer sa réponse par écrit auprès de la Commission, et la faire parvenir à toutes les parties, d'ici le **3 février 2012**.

VOS RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SONT TRAITÉS DIFFÉREMMENT SELON LA MANIÈRE DONT VOUS CHOISISSEZ DE PARTICIPER À L'AUDIENCE :

- **Intervenants** : tous les documents que vous déposez à la Commission, notamment votre nom et vos coordonnées, seront versés au dossier public (c.-à-d. le dossier public et le site Web de la Commission).
- **Lettres de commentaires ou observateurs** : la Commission retire tous les renseignements personnels (c.-à-d. ceux qui ne sont pas reliés à une entreprise) de la lettre de commentaires ou de la demande de statut d'observateur (c.-à-d. l'adresse, le numéro de télécopieur, le numéro de téléphone et l'adresse de courriel de la personne). Cependant, votre nom et le contenu de la lettre de commentaires ou la demande de statut d'observateur feront partie du dossier public.

Renseignements sur le dépôt pour les intervenants

Si vous avez déjà un identificateur d'utilisateur, veuillez présenter votre demande d'intervention dans le portail Web de la Commission :

<https://www.errr.ontarioenergyboard.ca> (en anglais seulement). De plus, deux exemplaires papier sont requis et doivent être envoyés aux adresses ci-dessous.

Si vous n'avez pas d'identificateur d'utilisateur, veuillez consulter la section Services de dépôt automatique dans le site Web de la Commission, et remplissez une demande de mot de passe. Pour obtenir des renseignements sur la manière de déposer des documents et la règle d'affectation des noms, veuillez consulter les directives RESS dans la section e-Filing Services (en anglais seulement) du site

http://www.ontarioenergyboard.ca/OEB/Industry/Industry_fr.

La Commission accepte également les interventions par courrier électronique, à l'adresse qui apparaît ci-dessous. De plus, deux exemplaires papier sont requis et doivent être envoyés aux adresses ci-dessous. Ceux qui n'ont pas d'accès à l'Internet doivent présenter leur demande d'intervention en format PDF sur un CD ou une disquette, ainsi que deux exemplaires sur papier.

Vous voulez de plus amples renseignements?

Pour savoir comment participer, rendez-vous sur le site Web de la Commission (http://www.ontarioenergyboard.ca/OEB/Industry/Regulatory+Proceedings/Hearings/Participating+in+a+Hearing/Participating%20in%20a%20Hearing_fr), ou communiquez sans frais avec la Commission au numéro de téléphone 1 888 632-6273.

Pour communiquer avec la Commission ou PowerStream inc.

Veillez indiquer le numéro de dossier EB-2011-0005 dans la ligne « objet » de votre courriel ou l'en-tête de votre lettre. Il est également important d'indiquer votre nom, votre adresse postale, votre numéro de téléphone et, le cas échéant, votre adresse électronique ainsi que votre numéro de télécopieur. Toutes les communications doivent être adressées à la secrétaire de la Commission à l'adresse indiquée plus bas et doivent être reçues au plus tard à 16 h 45 le jour exigé.

IMPORTANT

SI VOUS NE PRÉSENTEZ PAS D'OBJECTIONS S'OPPOSANT À UNE AUDIENCE ÉCRITE OU SI VOUS NE PARTICIPEZ PAS À L'AUDIENCE EN DÉPOSANT UNE LETTRE CONFORMÉMENT AUX TERMES DU PRÉSENT AVIS, LA COMMISSION PEUT PROCÉDER SANS VOTRE PARTICIPATION ET VOUS NE RECEVREZ AUCUN AUTRE AVIS CONCERNANT CETTE INSTANCE.

Adresses

Commission :

Commission de l'énergie de l'Ontario
C.P. 2319
27^e étage
2300, rue Yonge
Toronto ON M4P 1E4
À l'attention de la secrétaire de la
Commission
Dépôts :
<https://www.errr.ontarioenergyboard.ca/>

Courriel :
boardsec@ontarioenergyboard.ca
Tél. : 1-888-632-6273 (sans frais)
Télééc. 416-440-7656

Requérant :

PowerStream inc.
161, boul. Cityview
Vaughn ON L4H 0A9
À l'attention de Tom Barrett

Courriel : tom.barrett@powerstream.ca
Tél. : 905-532-4640
Télééc. 905-532-4505

Fait à Toronto le 24 octobre 2011
COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO

Original signé par

Kirsten Walli
Secrétaire de la Commission